

Dear Parent/Guardian,

Attached is an important document from the school district or your child's school. Although the district attempts to provide written translations in as many languages as possible, it is not always possible or practicable to do so.

If you need assistance in reading, understanding, or completing the attached form or information, the district will provide, upon request, oral translation or interpretation by a trained translator/interpreter.

If you would like to request oral interpretation of the attached document in a language you understand, please provide the information below as soon as possible and return it to your child's school.

An interpreter/translator will contact you to either meet with you in person or provide interpretation over the phone for the attached information.

Please complete and return the following information to request oral interpretation:

Parent's Name: _____

Phone Number: _____

Language: _____

Dear Parent/Guardian,

Attached is an important document from the school district or your child's school. Although the district attempts to provide written translations in as many languages as possible, it is not always possible or practicable to do so.

If you need assistance in reading, understanding, or completing the attached form or information, the district will provide, upon request, oral translation or interpretation by a trained translator/interpreter.

If you would like to request oral interpretation of the attached document in a language you understand, please provide the information below as soon as possible and return it to your child's school.

An interpreter/translator will contact you to either meet with you in person or provide interpretation over the phone for the attached information.

Please complete and return the following information to request oral interpretation:

Parent's Name: _____

Phone Number: _____

Language: _____

Kính gửi quý Phụ huynh/Người giám hộ:

Đính kèm là tài liệu quan trọng từ khu học chánh hoặc trường học của con quý vị. Mặc dù khu học chánh cố gắng cung cấp các bản dịch bằng văn bản sang nhiều ngôn ngữ nhất có thể, nhưng không phải lúc nào cũng có thể hoặc khả thi.

Nếu quý vị cần hỗ trợ trong việc đọc, hiểu hoặc điền vào biểu mẫu hay các thông tin đính kèm, khu học chánh sẽ cung cấp bản dịch miệng hoặc thông dịch bởi một biên dịch viên/thông dịch viên được đào tạo theo yêu cầu.

Nếu quý vị muốn yêu cầu diễn giải tài liệu đính kèm bằng ngôn ngữ mà quý vị hiểu, vui lòng cung cấp thông tin dưới đây càng sớm càng tốt và gửi lại cho trường học của con quý vị.

Thông dịch viên/biên dịch viên sẽ liên hệ với quý vị để gặp trực tiếp hoặc cung cấp thông dịch qua điện thoại cho thông tin đính kèm.

Vui lòng điền và gửi lại các thông tin sau để yêu cầu phiên dịch bằng miệng:

Tên phụ huynh: _____

Số điện thoại: _____

Ngôn ngữ: _____

Kính gửi quý Phụ huynh/Người giám hộ:

Đính kèm là tài liệu quan trọng từ khu học chánh hoặc trường học của con quý vị. Mặc dù khu học chánh cố gắng cung cấp các bản dịch bằng văn bản sang nhiều ngôn ngữ nhất có thể, nhưng không phải lúc nào cũng có thể hoặc khả thi.

Nếu quý vị cần hỗ trợ trong việc đọc, hiểu hoặc điền vào biểu mẫu hay các thông tin đính kèm, khu học chánh sẽ cung cấp bản dịch miệng hoặc thông dịch bởi một biên dịch viên/thông dịch viên được đào tạo theo yêu cầu.

Nếu quý vị muốn yêu cầu diễn giải tài liệu đính kèm bằng ngôn ngữ mà quý vị hiểu, vui lòng cung cấp thông tin dưới đây càng sớm càng tốt và gửi lại cho trường học của con quý vị.

Thông dịch viên/biên dịch viên sẽ liên hệ với quý vị để gặp trực tiếp hoặc cung cấp thông dịch qua điện thoại cho thông tin đính kèm.

Vui lòng điền và gửi lại các thông tin sau để yêu cầu phiên dịch bằng miệng:

Tên phụ huynh: _____

Số điện thoại: _____

Ngôn ngữ: _____